



SJAF e-Magazine

SJA FOUNDATION

Ċentru Antida

51, Tarxien Road

Tarxien TXN1090

Reception Desk Tel. 27672367; 21808981; 21809011

Email: miriam.sjaf@gmail.com

VO/0005/4th May 2008

a monthly e- magazine – Issue No.44, April 2011

ID-DIMENZJA

minn Connie Magro, Servizz LWIEN

Il-kliem li konna mdorrijin nużaw biex nitkellmu fuq id-dimenzja llum inbidlet. Dari spiss konna ngħidu: “dak żmaga.”

Illum nużaw il-kelma dimenzja biex nirreferu għal marda li s-**SINTOMI** tagħha jinkludu:

Sintomi fl-ewwel stadju:

- Bidla fil-personalità ta’ dak li jkun: minn persuna aktarx miġbuda u magħluqa fiha nnifisha, issir persuna ferrihija, ċajtiera u daħqana.
- Telf tal-memorja: il-persuna ma tiftakarx l-ismijiet ta’ oġġetti u nies.
- Il-persuna tibda tgerfex, tinsa u tħawwad.
- Puplesija jew serje ta’ puplesiji li jikkawżaw dementia (single jew multi-infarct dementia).
- Stat ta’ konfużjoni fil-moħħ ikkawżat minn abbuż tal-alkoħol għal bosta snin (alcoholic dementia) fejn il-memorja, il-kapaċità tal-fehma u tagħlim jiġu effettwati.



Sintomi fit-tieni stadju:

- Il-persuna ma tibqax kapaċi tagħmel affarijiet li tkun imdorrija tagħmel; tibda titlef il-ħiliet li dejjem kellha; titlef is-sens ta’ min hi u x’taf tagħmel.
- Ma tibqax kapaċi tagħmel xogħolha;
- Il-memorji l-aktar reċenti titlifhom aktar maljr minn dawk tal-imgħoddi.
- Titlef is-sens ta’ ħin; ma tibqax tiddistingwi bejn filgħodu u filgħaxija.

KONTENUT

Id-Dimenzja.....	pg 1 / 2
Miexi ‘l Quddiem Bit-Talb.....	pg 3
Ix-Xemgħa qed tibqa’ tintefa’.....	pg 3
Il-ferħ – kif jaħsbuha it-tfal.....	pg 4
Aħbarijiet.....	pg 5
X’inhuma n-Nanniet għat-tfal.....	pg 6
Car Wash.....	pg 7

Rokna Poeżija	pg 8
Figolli.....	pg 8
Beatifikazjoni Sr.Enrichetta Alfieri.....	pg9
Servizz Lwien – Laqgħa mal-Arcisqof.....	pg10
Using EFT.....	pg11
Attivitajiet Soċjali	pg 12

Sintomi fit-tielet stadju:

- Tibda tħuf u tintilef u wieħed ikollu joqgħod b'seba' mitt għajn ħalli ma titlaqx u tintilef.

- Il-ħila tal-kliem tmur u ma tibqax kapaċi iddomm kliem f'sentenzi.

- Hekk kif il-marda tidħol il-ġewwa, il-persuna tiflef l-abbiltà li tieħu ħsieb tagħha nnifisha u li tiffunzjona b'mod independenti. Allura, per eżempju, jkollha tilbes ħarqa u tibqa' fis-sodda. Kliema ma jiftimiex qisa titkellem bil-lsien iehor

Tajjeb li wieħed jgħid li d-**DIPRESSJONI AĠITATA MHIJEX DIMENZJA**. Allura jekk tabib, bla ma qabel ikun għamel assessment, jiddeċiedi li persuna għandha dimenzja meta fil-fatt tkun qed tbatu minn dipressjoni aġitata, l-pilloli se jibgħatu l-persuna lura u jaggravaw id-dipressjoni aġitata. L-assessjar huwa importanti. Hawn numru ta' testijiet li jwasslu għal dijanjozi korretta. B'dijanjozi korretta, il-kura mbagħad tkun aktar effettiva.

X'INHI D-DIMENZJA? Id-Dimenzja hija diżordni tal-moħħ b'telf tal-memorja permanenti u bidla fil-personaliutà. Il-mard mentali jaħdem fuq il-memorja u personalità. Allura, id-dimenzja hi kunsidrata marda mentali. Bid-dimenzja, persuna jibda jkollha ħafna konfużjoni fil-moħħ u tibda taġixxi b'mod li qatt qabel ma tkun agixxiet – bħal per eżempju tibda tidgħi meta qabel qatt ma tkun lissnet dagħwa.

KIF TIŻVILUPPA D-DIMENZJA?

- L-iżvilupp tal-marda jista' jkun bil-mod. Kelli ċ-ċwieviet u ninsa fejn inkun po[[ejthom. Togġi l-portmoni fil-frigġ. Li wie]ed jinsa jista' jkun ka[un ta' anzjetà. Ninduna li mhix anzjetà meta, per

eżempju, irrid immur l-Belt u ninsa n-numru tal-karozza tal-linja li ta' sikwit nunza'. Jew ninsa r-rota biex insuq għax-xogħol. Jew ninsa f'liema triq tinsab id-dari.

- Il-bidu tal-marda jista' jkun minnufih: bħal meta persuna ssofri minn puplesija. Id-dimenzja tista' tkun kaġunata minn puplesija.

TERAPIJI: Jezistu ħafna terapiji bħat-talking therapy fejn wieħed jitkellem mal-marid kontinwament fuq kollox sabiex jikseb lura l-memorja. Persuna marida bid-dimenzja tajjeb li wieħed isibilha affarijiet x'taġħmel li dejjem kienet taġħmel sabiex ma titlifx il-memorja u ħila kompletament. Ħalliha taġħmel l-affarijiet kollha li possibbli taġħmel. Il-fatt li jirnexxilha taġħmel ċertu affarijiet, jinkoraġġiha. Wieħed jista' joqgħod magħhom u jurihom films cartoons għad-daħq u pjaċir. Taħdit dwar il-passat biex titkellem dwar il-memorji tal-imgħoddi. Fid-dar, wieħed jista' jżibogħ l-ħitan b'kuluri differenti sabiex tiftakar id-direzzjonijiet u fejn huma l-kmamar differenti.

KAWŻI:

- Alzheimer hija kawża komuni.

- Puplesija.

- Tumur fil-moħħ.

- Meta xi ħadd jieħu daqqa kbira fuq rasu.

TRATTAMENT:

- Axura: din il-pinnola gābet magħha żvilupp kbir fit-trattament tad-dimenzja. Tipposponi l-iżvilupp tal-marda minn 5 sa 10 snin.

- Arisept: meta l-marda tkun daħlet il-ġewwa, ikun ta' xejn li persuna tieħu din il-medicina; tiswa ħafna u tkun qed tittieħed għal xejn.

- Qed isiru xi esperimenti bil-Vitamina E u C fost persuni ta' sebgħin sena biex jaraw jekk ibighedx l-iżvilupp tad-dimenzja.

- Tajjeb li wieħed juża Food Thickeners mal-ikel tal-marid sabiex ma jixraqx.

- Id-dipressjoni tista' tikkuraha b'terapiji differenti u s-sintomi tad-dimenzja jkunu reversibbli.

- Fil-biċċa l-kbira tad-dimenzji differenti bħal Alzheimer's, ma teżistix kura speċifika.

PREVENZJONI

- Stil ta' ħajja attiva fejn wieħed ma joqgħodx maqtuġħ min-nies għal żmien twil.

- Ħajja interjuri spiritwali.

- Kuntatt man-nies u ħbiberiji.

- L-użu ħaj tal-moħħ.

- Eżercizzju fiziku, ikel bnin, dieta. Kolesterol baxx, piż normali, u pressa tad-demem baxxa jnaqqsu r-riskju tad-dimenzja.

- Imħabba lejn u għajnuna lejn ħaddieħor.

DIETA

- Il-ħxuna żejda (obezità) iżżid ir-riskju ta' dimenzja.

- Il-ħut inaqqs ir-riskju tal-Alzheimer's.

- Ħaxix u nuts jgħinu.

- L-alkoħol għandu jittieħed b'moderazzjoni.



“MIEXI ‘L QUDDIEM BIT-TALB?”

Hemm min isaqs: “Kif inkun naf li qed nilhaq il-milja ta’ ħajti bit-talb? Kif inkun naf li miexi ‘l quddiem? Kif inkun naf li qed nizviluppa spiritwalment?”

Hemm ħafna x’wieħed jikkunsidra.

- Qed inqatta’ ħin naqra l-kelma tal-Mulej?

- Qed nixtarr il-kelma tal-Mulej sabiex nifhimha sew u nħalliha tkellimni minn ġewwa, fil-fond ta’ qalbi?

- Qed nipprova nilmaħ x’inhuma dawk l-affarijiet fija li qed ifixkluni milli nikber u nsir persuna aktar umana, persuna li tassew taf thobb?

- Qed inqatta’ ħin kuljum fil-ħemda, waħdi mal-Mulej, waħdi miegħu? (Forsi anki bla ħsibijiet, bla kliem?)

Jekk qed nagħmel dan kollu, allura nsib sinjali li juruni li qed nizviluppa spiritwalment. Uħud minn dawn is-sinjali huma dawn:

- inħossni aktar ankrata fil-Mulej; niftaħ il-bieb beraħ għaliġ; ma nfettaqx u ma ninkwetax għal xejn;

- inkun miftuħ għar-rieda tiegħu flok ma nfittex li nagħmel dak li rrid jien;

- emozzjonalment, ikolli anqas u anqas trikki trakki; inqas nieħu għalija; inkun aktar stabbli;

- inkun aktar kapaċi li niffoka fuq ħaddieħor milli nkun dejjem medhija fija nnifsi.

Jekk irrid nistaqs: “Kif inkun naf li miexi ‘l quddiem?” m’għandix infittex it-twegiba billi l-kwalità tat-talb. Jekk nikkonċentra fuq il-kwalità tat-talb, inkun qed nikkonċentra fuqi nnifsi. Isir eżercizzju ieħor ta’ ffukar fuqi nnifsi. Li jeħtieġ li nagħmel, allura, huwa li ngħarrbel il-kwalità tal-imħabba lejn għajri.

Aktar ma ninfetaħ kompletament għall-Mulej, aktar ma nistrieħ, fil-kwiet, fil-Mulej, aktar ma nfur bl-imħabba lejn ħaddieħor, aktar ma nsir persuna li tassew taf thobb bla ma tistenna xejn lura. Fil-fatt, l-imħabba lejn ħaddieħor huwa mezz għan-nisrani biex ikejjel il-mixi ‘l quddiem fit-talb.

IX-XEMGĦA QED TIBQA’ TINTEFA’

Darba kien hemm raġel li kellu tifla ċkejna. Ma kellux għajrha. Kien jgħix għaliha għax kienet ħajtu. Allura, meta bintu mardet serjament u sab li ma kien hemm l-ebda kura għall-marda li kellha, tatu rasu u ħassu se jiġġennen. Ma kien hemm xejn li ma ppruvax jagħmel għaliha sabiex forsi jgħaddilha. Xejn ma ħadem u tilifha.

Il-Missier għereq fin-niket u ma għarafx lejl min-nhar. Ingħalaq fih innifsu u għalaq il-bieb ta’ qalbu għal kolloxx u kulħadd. Ħadd ma seta’

jikkomunika miegħu. Kien qisu bniedem mitluf u mibluħ. Irreżista kull sforz minn qrabatu, sħabu u kollegi tiegħu biex forsi jerga’ jaqbad it-triq li twasslu għal xi tip ta’ ħajja normali.

Darba fost l-oħrajn, ħolom ħolma. Kien il-ġenna fejn kien qed jara purċissjoni sabiħa bla tarf ta’ tfaġ-angli, mexjin f’purċissjoni bix-xemgħat inemmu f’idejhom. Kollha għaddew minn quddiem it-Tron Abjad Divin. Ħin minnhom innota li tifla ċkejna kellha x-xemgħa tagħha mitfija. Kienet l-uniku waħda li ma kellhiex ix-xemgħa tagħha mixgħulha. Imbagħad induna li din kienet l-għażiza bintu. Tar għal ħdejha u beda jgħannaqha u jbusha. Il-purċissjoni tfixklet u waqfet.

Staqsieha: “Għażiza binti, il-għala ma tixgħelx



ix-xemgħa tiegħek?” Wegħbitu bintu: “Għażiz missier, ma nistax inżommha mixgħulha għax kull darba li nixgħelha tintefieli bid-dmugħ tiegħek.”

Qam b’ħasda. Ħadha l-lezzjoni. Minn dak il-ħin, qam u beda joħroġ, jiltaqa’ ma’ qrabatu u ħbiebu u jmur ix-xogħol. Reġa’ lura għall-ħajja normali. Ma riedx jerga’ jkun kaġun tat-tifi tax-xemgħa ta’ bintu bid-dmugħ bla siwi tiegħu.

IL-FERĦ - KIF JAĦSBUHA T-TFAL TAL-HOMEWORK SUPPORT SERVICE

Minn kitbiet tat-tfal li jieħdu sehem fis-servizz ta' appoġġ fit-tagħlim, nilmhu ftit x'jgħaddi minn rashom u x'jaħsbu dwar il-ferħ. Dawn huma kliemhom:

- Il-mużika tferrah!
- Xogħol il-Buffu hu li jferrah lin-nies. Kemm nifrah meta fiċ-Ċirklu nara l-buffi!
- Kemm inhossni ferħan meta jhalluni ncallas biż-żebgħa.
- Meta naqla' xi rigal tgħidx kemm inkun ferħan.
- Nifrah meta nilgħab ma' ħuti u l-ħbieb tiegħi. Mhux dejjem nifrah meta jirbah haddiehor.
- Nifrah meta nagħmel biċċa xogħol tajba.
- Kemm nifrah meta t-tim tal-futbol li nħobb jirbah. Waqt li nagħmel xi sport inhossni ferħan.
- Anka x-xogħol, allavolja iebes, jaf jagħmlek ferħan. Bhal tabib li jfejjaq pazjent.
- Nifrah meta ngib xi marka tajba f'ezami u xi hadd jgħidli PROSIT!
- Ħafna nies morda jkunu ferħana allavolja jkunu muġuġha. Kultant meta nkun ma niflaħx nitbissem biex ma ninkwetax lil ommi.
- Meta taqsam mal-ohrajn thossok ferħana. Tista' taqsam il-ferħ meta tilgħab loġħba ma' xi hadd.
- Kemm inkun ferħan meta ngħin u niehu ħsieb 'l ħuti ż-żgħar.
- Dak inhar li għamilt il-preċett jiena kont ferħan hafna.
- L-annimali jagħtu hafna ferħ lil hafna nies.
- Il-karattru ta' Noddy fuq it-televisxin iferrah hafna tfal.
- Kemm nifrah meta nħares lejn oħti ż-żgħira. Naraha sabiħa wisq. Grazzi Mulej talli tajthieli.
- Meta niltaqghu flimkien bhala familja, inhossu ferħ kbir.



Aħbarijiet mill-Fondazzjoni

Data	Attività
2-3	Irtir tal-Grupp Hbieb ta' Santa Giovanna Antida.
5	Laqgħa dwar il-Faqar f'Malta u kif il-Fondazzjoni taħsem ma' familji foqra għal Grupp Nisa mill-Parroċċa ta' San Ħorġ, Ħal Qormi.
6	Ruth u Nora ħadu sehem fil-Programm tar-Radju Familja Waħda mtella' minn Lillian Maistre fuq l-istazzjon tal-PBS. Tkellmu fuq is-servizz LWIEN tas-saħħa mentali tal-Fondazzjoni u dwar il-weekend fil-Palazz Girgenti tal-Prim Ministru fejn id-dħul kollu se jmur għall-għaqdiet attivi f'dan il-qasam. Il-Weekend organizzat kull sena mis-Sinjura Kate Gonzi.
7	- Laqgħa tal-Anti-Poverty Forum. - Ruth attendiet il-Press Conference dwar il-Girgenti Palace open weekend. - Ruth u Sr Rose attendew l-aħħar laqgħa ta' pjanar dwar il-Girgenti weekend. - Laqgħa tal-Board of Governors tal-Fondazzjoni.
9-10	Numru ta' ħaddiema mill-Fondazzjoni ħadu sehem fil-programm ta' jumejn fil-Palazz tal-Girgenti li nfetaħ għall-pubbliku mis-Sinjura Kate Gonzi. Grazzi Ruth, Sr Rose, Anna, Emly, Adrian, Daniel, Margaret, Vanessa, Marianne, Nora tal-partecipazzjoni tagħkom.
13-14	3 ħaddiema attendew il-prezentazzjoni bit-Taljan ta' żewġ nofstanhari dwar il-Ħajja u Spiritwalità ta' Suor Enrichetta Alfieri organizzata mill-Provinċja tas-Sorijiet tal-Karità u mogħtija minn Suor Anna Antida Casolani.
15	Sr Rose, Ruth u żewġ service users indirizzaw l-kongregazzjoni li attendiet il-quddiesa tad-Duluri fic-Chaplaincy, l-Università.
18	- Laqgħa tat-tim tal-Proġett Vinci. - Nora ltaqgħet mal-Guidance Teachers tal-Kulleġġ San Ġorġ Preca fejn għamlet pgrezentazzjoni dwar kif il-Fondazzjoni taħdem ma' familji vulnerabbli fil-komunità.
19	Nora attendiet laqgħa organizzata mill-MEUSAC u mill-Malta Council for the Voluntary Sector dwar kif il-Kunsilli Lokali u għaqdiet volontarji jistgħu jizviluppaw u jwettqu proġetti flimkien bl-użu ta' fondi tal-UE.
27	Laqgħa tas-Social Workers tal-Fondazzjoni biex jitgħallmu aktar dwar il-mediċini għal mard mentali differenti.
28	Laqgħa bejn family caregivers mghejuna mill-Fondazzjoni u l-Eċċellenza tiegħu l-Monsinjur Arcisqof Pawlu Cremona fir-residenza tiegħu f'Attard. Ħadu sehem 'l fuq minn 55 carer.
30	Car Wash għal ġbir ta' fondi għall-Fondazzjoni organizzata mill-ħaddiema tal-Fondazzjoni bil-partecipazzjoni wkoll ta' zghazagħ mit-Tarxien Youth Centre.

NEW VOLUNTEERS

Annalise Camilleri – Learning Support, Vinci Project Ħaż-Żabbar

Patricia Borg – Singing Group (Mental Health)

Rebecca Borg – Support for Young Carers

Carmen Spiteri – Outreach & Learning Support, Ġamra Project Fgura

X'inhuma n-Nanniet għat-Tfal

In-nanna u n-nannu huma persuni importanti ħafna fil-ħajja tat-tfal. Ħafna nanniet iqattgħu ħafna ħin ta' kwalità man-neputijiet tagħhom minħabba l-ħtieġa li kemm il-missier u l-omm jaħdmu. In-nanniet jiġġennu għan-neputijiet u jaraw kif jagħmlu biex iqattgħu ħin magħhom. Jafu li mhumiex omm u missier u joqogħdu attenti biex ma joffendux lil omm u missier billi jieħdu rwol li mhux tagħhom.

It-tfal inutli nippruvaw nagħtuhom rigali li jiswew ħafna flus għax xorta jieħdu pjaċir b'affarijiet żgħar. Jieħdu pjaċir meta nagħtihom il-bqija żgħira li jifdalli fil-portmoni biex iġemmugħha. Jieħdu pjaċir meta naqralhom storja; meta magħhom nivvinta storja mill-immaginazzjoni; meta mmur mixja f'xi ġnien jew għalqa jew playing field; meta noħodhom camping; meta naqbd u ftit ħobż u ilma u mmorru piknik; meta ndaħħalhom il-garaxx jew fil-kamra tal-ħjata u flimkien noħolqu xi oġġett minn materjali li nsibu hemm. Dawn huma waqtiet speċjali mitqilhom dehem. Huma dawn il-waqtiet li se jibqgħu jiftakru u jsemmu ħajjithom kollha. Il-kwalità tal-preżenza, tar-relazzjoni, tal-ħin speċjali mqatta' flimkien meta l-attenzjoni tagħna tkun kollha ffokata fuqhom.

In-nanniet jistgħu jidhru persuni daqsxejn "antiki" f'għajnejn it-tfal. Madanakollu, in-neputijiet iħobbuhom ħafna. Għal ħafna nanniet, li jkollok l-ewwel neputi jew neputija hija hena u mħabba perfetta. In-neputijiet jikkunsidraw in-nanniet tagħhom bħala l-ixjeħ bnedmin fid-dinja. Wara sagħtejn logħob man-neputijiet, ħafna nanniet jibdeu jemmnu l-istess dwarhom infushom!! Siegħa man-neputijiet tagħmlek żagħżugħa; aktar minn hekk tħossok xiħ għakka.

Hawn ħafna nanniet li jħossuhom trattati ta' babysitters biss. Imma, in-nanniet jittrasformaw l-esperjenza bħala opportunità li jqattgħu ħin ta' pjaċir u logħob mat-tfal ta' uliedhom.

Kemm hu sabiħ li ssir nanna! L-ewwel tkun omm, u f'daqqa waħda ssib ruħek nanna. Issir persuna għarfa mimlija esperjenza u għerf marbut mal-imġhoddi.

In-neputijiet ma jibqgħux ċkejknin għal dejjem u n-nannu malajr isib ruħu ma jiflaħx aktar igorr t-tfal 'bit-tuttu žiemel' fud daharu.

Hawn koppji li jibzġu li n-nanniet mhux se jkunu kapaċi jiddixxiplinaw lin-neputijiet tagħhom għax mhux uliedhom. Iżda, bi ftehim, dan ikun possibbli wkoll sabiex kulħadd jiġbed ħabel wieħed.



Il-ħlewwa w it-tgħannieq tan-nanniet huma importanti għat-tfal!

In-nanniet jgħidu li kieku kienu jafu minn qabel x'ferħ iġibu l-għeżież neputijiet, kieku kienu jagħzlu li jkollhom lilhom l-ewwel!!

In-neputijiet huma rigal mingħand Alla biex iferraħ lin-nanniet fi xjuħithom. In-nanniet huma ġenituri oħra meraviljużi li kisbu ħafna taħriġ u għaddew minn ħafna. Jidhru anzjani minn barra, iżda huma żgħażaġħ minn ġewwa. Darba Bill Cosby qal: In-nanniet huma rigal minn Alla lit-tfal. Li kieku dawn it-tfal jagħrfu jaraw, jisimgħu u jħossu dak li dawn il-bnedmin għandhom x'jagħtu, li hu żgur hu li t-tfal jimmaturow ħafna aktar malajr. Hemm proverbju li jgħid: Tkun fħimt tassew xi haġa meta jirnexxielek tispjegaha lil nanntek!

ĊAJTA: Mhux in-neputijiet jagħmlu lin-nannu jħossu xiħ, imma il-fatt li mizzewweg lin-nanna

Car Wash 2011



INGABRU €642 MILL-CAR WASH

Impjegati u voluntiera tal-Fondazzjoni flimkien ma' grupp ta' zghazagh mit-Tarxien Youth Centre mmexxija mis-Sur Joseph Farrell mexxew Car Wash biex jigbru fondi għall-htigijiet finanzjarji tal-Fondazzjoni. Il-Car Wash saret fil-Car Park tal-Lasco Supermarket fiz-Żejtun nhar is-Sibt 30 ta' April mid-9.00 ta' filgħodu sas-6.30 ta' filgħaxija. Grazi tal-kontribut volontarju lil:

Mill-Fondazzjoni: Miriam u żewġha Adrian u bintha Louisa u missierha Alfred, Melanie u żewġha Steeve, Claire, Sr Rose, Ruth, Kim, Vanessa, Connie, Reno, Jessie, Rita u Rita, Marianne, Daniel, Jonathan u Nora. Grazi Lina, Mary, u Mildred tal-ikel li żammna fuq saqajna!

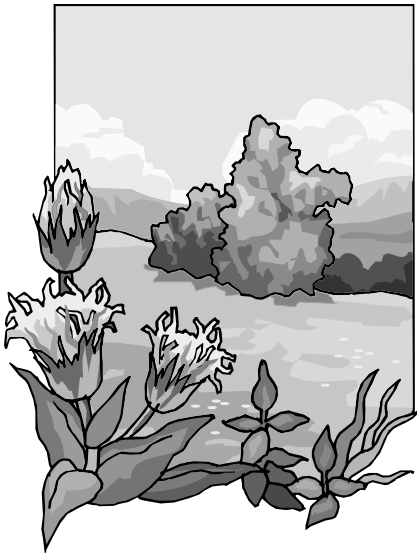
Mit-Tarxien Youth Centre: Is-Sur Joseph Farrell u l-membri zghazagh: Justine Zammit, Luana Gafà, Stephanie Montebello, Odissea Caruana, Jasmine Caruana, Doriana Camilleri, Melania Grech, Rita Camilleri, Jonathan Andrew Fannara, Christopher Debattista, Roderick Bellizzi.

Grazi wkoll lil management tal-Lasco Super Market li offra l-Car Park u l-ilma u lill-Ignazio Anastasi Ltd B'Kara għall-prodotti tal-ħasil tal-karozzi.

ROKNA POEZIJA

Taħt l-ilsien fil-mogħdija

Il-kliem ta' taħt l-ilsien ... issemma' għal dawn. Trakkiet storbjużi, ħornijiet jagħtu - dawk, ħi, aġhti kashom biss kemm kemm ma jirfsukx. Ilmenti w garr, u garr... induna bihom biss kemm kemm tinjorhom. Il-karb ta' min ibagħti, dawk tismagħhom tkun trid, iżd' ara li tara x'hemm taħthom, minn taħt l-ilsien, "Kun, kun, kun ... daqs xejn miegħi. Inkampa, taf, imma 'rrid inkun naf... li m'inix waħdi."



U meta timxi tikk'oħra, waħdek, forsi tasal fi ftuħ bla sigar, li jinzerta kbir daqs l-univers, forsi anki aktar. Hawn tisma' biss il-kliem ta' taħt l-ilsien. M'hawn xejn ħlief kliem ta' taħt l-ilsien. M'hawnx għagħa u frattariji, kakofoniji, orgaźmi tal ħoss. M'hawnx dawrien, wasalt fil-fus. Issemma għal-kliem ta' taħt l-ilsien.

Mhux b'moħħok iżda b'taħtu, b'taħtu! Mur fil-fetha, stried. Intebaħ. Il-mument, maġiku, sagru. Il-kosmos u l-Wieħed ilissnu kliem minn taħt l-ilsien, ha' jdarruk għas-skiet.

U meta tkun lest, ilissnu Hemda.

poezija-proza ta' tony macelli

What is Prose Poetry? Prose poetry, is poetry written in prose instead of using verse but preserving poetic qualities such as heightened imagery and emotional effect. Prose poetry can be considered either primarily poetry or prose, or a separate genre altogether. The argument for prose poetry belonging to the genre of poetry emphasizes its heightened attention to language and prominent use of metaphor. On the other hand, prose poetry can be identified primarily as prose due to its reliance on prose's association with narrative and on the expectation of an objective presentation of truth. Critics such as Jonathan Monroe and Marguerite S. Murphy argue instead that the prose poem gains its subversiveness through its fusion of poetic and prosaic elements and, consequently, its challenge to the traditional notions of genre... http://en.wikipedia.org/wiki/Prose_poetry, retrieved 19/04/2011

INGABRU €636 MILL-BEJGĦ TA' FIGOLLI

Grazzi immens lill-Voluntiera Anna Friesenegger tal-107 figolla li sajret biex tgħin lill-Fondazzjoni tiġbor fondi għas-servizzi li toffri. Grazzi ukoll lil Miriam Grech li irnexxielha tiġbor l-ingredjenti kollha meħtieġa għat-tnejn tal-Figolli li, apparti li kienu bnini ħafna, inħatfu! Grazzi Anna tal-idea li tnejn Figolli għad-dijabetiċi ukoll għax dawn inħatfu mill-ewwel jum. Proset u grazzi!



IL-BEATIFIKAZJONI TA' SUOR ENRICHETTA ALFIERI

Fis-26 ta' Ġunju 2011 fl-10am fil-Pjazza Duomo, Milan, l-Eminenza Tiegħu il-Kardinal Dionigi Tettamanzi, ser imexxi il-Liturgija Solenni tal-Beatifikazzjoni ta' Sr. Enrichetta Alfieri. Is-Sorijiet tal-Karità ta' Santa Giovanna Antida, u lajci Hbieb tal-kongregazzjoni jixtiequ jaqsmu l-ferħ tagħhom mal-komunità nisranija f'Malta. Flimkien irridu nirringrazzjaw lil Alla tal-ġid li Huwa għamel mal-ħabsin u prigunieri tan-nażismu permezz ta' Sr. Enrichetta fil-ħabs ta' San Vittore f'Milan.



Huwa importanti, hawn Malta u Għawdex, insiru nafu aktar fuq Sr. Enrichetta sabiex nimitawha fl-imħabba kbira li kellha lejn min kien maħqur, umiljat u persegwitat u bħalha nkunu lesti li nbatu aħna biex ngħinu lilhom. Min jeħtieġ aktar informazzjoni tistgħu tikkuntattjaw lil xi ħadd mill-membri tal-kummissjoni li huma, Sr. M. Filomena Camilleri, kunsilliera, Sr. Antonietta Attard, Sr. Fausta Darmanin, Sr. Adele Baldacchino, Mrs Marion Calleja u Mrs Melanie Piscopo.

Ma din il-ħarġa qegħdin nippubblikaw il-programm tal-Beatifikazzjoni li ser isir Milan. Min huwa interessat li:

1. Jaqra fil-qosor il-memorji tagħha, miktubin minn Sr. Enrichetta nnifisha, jitlobna kopja. Din tingħata bla ħlas. Tkellmu mal-kummissjoni.
2. Min jixtieq jiġi Milan biex jieħu sehem f'din iċ-ċelebrazzjoni, jinforma lili billi jiktibli fuq sistersalvina@yahoo.com għal aktar informazzjoni. Il-grupp li ser jipparteċipa fiċ-ċelebrazzjoni f'Milan ser jitlaq minn Malta l-Hamis 23 ta' Ġunju u jerga' lura Malta t-Tnejn 27 ta' Ġunju filgħaxija. Jiena nkun nista' nibgħatilkom kopja tal-progarm bil-posta u meta nkun naf kemm ser iqum il-vjaġġ ninfurmakom.

Nitolbu lil Sr. Enrichetta sabiex din l-okkazzjoni sabiħa tkun grajja li sebbaħ lil Alla u tiġbed aktar bnedmin lejH biex jitgħaxxqu bl-imħabba kbira tiegħu.

Nixteqilkom ħafna paċi, ferħ u hena fil-Mulej li qam mill-mewt għal Żmien il-Għid u stennija sabiħa għaċ-ċelebrazzjoni ta' l-Għid il-Hamsin, il-miġja tal-Ispirtu Qaddis.

Sr. M. Salvina Bezzina soc

SERVIZZ LWIEN - LAQGHA MAL-ARĊISQOF

Nhar il-Ħamis 28 ta' April, 60 persuna li jerfgħu r-risponsabbiltà ta' kura ta' membru tal-familja b'mard mentali u mard kroniku ieħor kellhom laqgħa mal-Eċċellenza tiegħu Monsinjur Arcisqof Pawlu Cremona fir-residenza tiegħu H'Attard. Din kienet attività tas-Servizz LWIEN tal-Fondazzjoni li joffri appoġġ lil qraba li fil-familja tagħhom għandhom rwol ta' caregiver. Il-laqgħa mal-Arcisqof qanqlitna lkoll u nibqgħu niftakruha bħala inkontru ħaj, miftuħ u sincier mar-ragħaj spiritwali tagħna. L-Arcisqof ġentilment irregala l-ktieb [Il-Kwiekeb fid-Dlam Jixegħlu: vjaġġi ta' tama mterrqa minn qraba ta' persuni b'mard mentali](#) maħruġ minn-Assoċjazzjoni għas-Saħħa Mentali u l-Fondazzjoni lil kull familja preżenti.



IS-SERVIZZ LWIEN

LWIEN joffri ankra lill-qraba li jħossuhom għajjena fizikament u mentalment bir-risponsabbiltà kbira li ta' kuljum jerfgħu billi jieħdu ħsieb membru tal-familja li jsofri minn mard mentali. Dawn il-familjari huma fir-riskju li jiżviluppaw mard mentali huma wkoll.

It-taħbit il-moħħ tal-isfida tal-kura ta' membru tal-familja maħbub hu wieħed qalil li jgħajjik u jifnik. Ħafna jaqgħu f'dipressjoni. Ir-relazzjonijiet tagħhom isofru. L-impieg ibati wkoll.

Il-familjari ta' persuni li jieħdu ħsieb qarib b'mard mentali jeħtieġu appoġġ għalihom infushom ukoll. Is-Servizz LWIEN jipprovdilhom dan l-appoġġ sabieħ tonqsilhom it-tbatija u jibqgħu f'qagħda li joffru kura effettiva lil qaribhom. Aspetti tas-servizz jinkludu:

- **Konsultazzjonijiet individwali jew bħala familja** ma' professjonista b'esperjenza vasta fil-qasam tas-saħħa mentali. Il-membri tal-familja jistgħu jiddiskutu in-natura tal-marda mentali li jiffaċċja l-membri tal-familja, is-sintomi, l-effetti tal-medikazzjoni u x'jista' jsir, kif wieħed jista' jirrelata mal-membri tal-familja li hu jew hi marida mingħajr ma jgħarraq is-sitwazzjoni, u l-mezzi li wieħed jista' juża' biex jieħu ħsieb tiegħu nnifsu bla ma jikkrolla.

- *Appoġġ ta' Social Work, Counselling u gruppi ta' appoġġ.*

Is-servizz jirrispetta l-**kunfidenzjalità** ta' dak li jkun.



X'inhu "It-Taptip"? jew l-Emotional Freedom Techniques (EFT)

Il-metodu msemmi fl-artiklu t'hawn fuq huwa metodu ta' terapija sempliċi li hafna drabi jholl l-għoqod jew xkiel emozzjonali, bħal ma hi r-rabja fit-tul, il-phobia, id-diżappunt, l-imrar, is-sens li ma tiswa' xejn, eċċ. Dawn kollha ma jhallukx tgħix kuntent. Insemmu wkoll it-tensjoni w anki, kultant, l-uġiġh fiżiku. Il-metodu tal-EFT jikkonsisti f'li tittappja f'subgħajk fuq xi punti fuq wiċċek, taħt l-aptu u taħt l-għonq. Huma il-punti tal-akupuntura ċiniża iżda bla labar u bla uġiġh. Faċli. Bla periklu.

Għaliex jaħdem? Bħal fl-akupuntura ċiniża, mhux faċli tispjega għaliex taħdem din it-terapija alternattiva. Ma tiddependix fuq jekk temminx fiha jew le. U kultant ma taħdimx. Kultant il-kawża tat-taqlib emozzjonali inkunu rridu nsibuha, qabel ma nfejquha bl-EFT jew bil-counselling. Aħna ngħinuk titgħallem il-metodu biex tużah fuqek innifsek jew (b'mod sempliċi) fuq xi haddieħor. Jew nagħmlulek it-terapija aħna. Bla ħlas.

Servizz fiċ-Ċentru Antida, 51 Tarxien Road, Tarxien. Irrikorri għand il-Fondazzjoni billi tagħmel appuntament fuq 2180 8981; jew ikteb: imagine@maltanet.net . Avviż: jekk għandek problema serja ta' saħħa mentali li dwarha qed tara psikjatra, jew għandek bżonn psikjatra, normalment ma nagħtux terapija tal-EFT aħna, għalkemm nistgħu ngħallmuk il-metodu u nirreferuk għand speċjalista fil-psikjatrija.

Attivitajiet Soċjali



Is-Sibt, 21 ta' Mejju 2011

LEJLA FIL-BELT HOMPESCH

Attività f'Ħaz-Żabbar

mtella' mill-Kunsill Lokali

Żuru li stall tal-Fondazzjoni

DONATIONS

Your donation is truly appreciated; it enables us to consolidate our services to vulnerable individuals and families from surrounding parishes. Cheques are to be issued to the St Jeanne Antide Foundation. Bank transfers can be made to the following bank account:

APS Bank – St. Jeanne Antide Foundation –IBAN Number:
MT03APSB77080005504720000681886

THANK YOU! WE PROMISE TO PRAY FOR YOU AND YOUR FAMILY

FOUNDATION SERVICES

1. The Antide Centre: a drop-in centre in Tarxien open from 7.30am to 5.30 pm daily in winter time (sometimes later as well).

2. The Social Work & Counselling Service: includes home-visits by a nurse to home-bound lonely elderly, family-focused community outreach work and youth work.

3. The Learning Support Programme: includes (a) a Homework Support Service for children and young persons; (b) non-formal learning opportunities for vulnerable adults (courses on self-esteem, basic ICT, etc). (c) Mentoring youths-at-risk.

4. LWIEN - Caring for Family Carers Service: includes (a) Grandparent Education which supports parishes to start and run a NannaKola Club for grandparents who care for their grandchildren. Also: monthly dialogue sessions with experts take place at the Ċentru Antida. (b) support to family care-givers of persons with mental health problems: family consultations, counselling, support groups.

5. Vinċi Project: Community work in the parish of Ħaz-Żabbar undertaken in collaboration with the parish and funded by STRINA 2010 of the Malta Community Chest Fund. Services include social work in zones with a concentration of families in difficulty, counselling, groupwork

6. Gamra Project: Community work in the parish of Fgura undertaken in collaboration with the parish and funded by The Voices Foundation.

7. Proġett fil-Pakistan: Currently a rural health clinic is being built in Faisalabad, Pakistan